

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Buix			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
	CLUB 1		Buix		JNR																	
	CLUB 2		MJ Givisiez		JNR																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix		Date / Datum Date / Data			05.09.2021														
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNW34															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur																						
Official scorer Marqueur																						
Referee 1 Arbitre 1		9019 QUARATIELLO Lido																				
Referee 2 Arbitre 2		2215 SCHAFFNER Yves																				
Tech. Director Directeur tech.																						
RESULT																						
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	5	0																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori	0	0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																						
		COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	95319										
		COACH			BARRAS Philippe																	
									TOTAL			0										
									TIME OUT													
									TOTAL			0 min										
2 MJ Givisiez																						
		COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	95319										
		COACH			BARRAS Philippe																	
									TOTAL			0										
									TIME OUT													
									TOTAL			0 min										